

Öise Lade 8-2011, p. 54

L'expressiun «Plättli» enconusch jau be dal tudestg. Ma quai ch'inserva sin in Plättli – quai enconusch jau bain! Salsiz. In Plättli cun salsiz. Dai e davent è in salsiz – uschè bun è quai. Ma pertge ensasez la furma dal diminutiv «Plättli»? Pertge che sche il «Plättli» è vairamain pitschen sche è quel



In Plättli

davent en in hui. Quai è cler, ils salsiz engiadinais èn propi buns. Salsiz da charn-bov, da charn-chauro, u lura per exempel da charn-capricorn u da charn-tschierv. Mmh – e tut quai cun in pau paun-seghel e per exempel vin-Vuclina u vin dal Tirol dal Sid. Il vin-Vuclina, quai n'è betg quella tinta, a la quala blers sa regordan suenter x-ina sairada intensiva cun vin-Vuclina e mal la testa. Dretg vin-Vuclina è fitg bun – e quel dal Tirol dal Sid gist era.

Ma turnain al «Plättli»: cura che quel è emplenì cun salsiz, manca anc il chaschiel. In dretg chaschiel d'alp – madirà en in bun tschaler stgir e frestg sut las miraglias d'ina chasa engiadinaisa. Quai è simplamain insatge dal meglier: ina platta en urden cun si salsiz e chaschiel indigen, cun paun-seghel e cun in sierv vin cotschen dad ina da las regions vischinas talianas!

L'expressiun «Plättli» n'enconusch jau betg en rumantsch ed jau crai era da savair pertge: in «Plättli» pitschen na fa betg senn per delicatessas sco salsiz, chaschiel, etc. Per quai dovri ina platta sco ch'i tutga.



David Spinnler

